




## En aiguisse d'appétit / To whet the appetite


 <b>Thon blanc en carpaccio à l'orientale et tartare de saumon à l'huile de tomate séchée en duo</b> Oriental style white tuna carpaccio and salmon tartare with sun-dried tomato oil	16,75 \$
<b>Palette de charcuteries fines à la Montréal</b> Platter of Montreal style cold cuts	16 \$
<b>Salade aux deux betteraves, œufs mollet frit au raifort et fromage feta</b> Beetroot salad, fried egg with horseradish and feta cheese	9,75 \$
<b>Mini steak tartare sur pain pumpernickel / Mini steak tartare on pumpernickel bread</b>	15 \$

## Les Potages / Soups

<b>Potage du marché / Soup of the day</b>	9,75 \$
<b>Chaudrée de palourdes acadienne / Acadian clam chowder</b>	10,75 \$
<b>Soupe à l'oignon gratinée à la bière du pays / Onion soup au gratin enhanced with domestic beer</b>	10,50 \$
<b>Gaspacho «Beaver Club» et ses garnitures / "Beaver Club" gazpacho and garnishings</b>	9,50 \$

## Les Salades / Salads

 <b><u>Du marché Jean-Talon</u></b> <b>Vous la composez vous-mêmes à partir de notre comptoir à salades et hors-d'oeuvres</b> Fresh from Jean-Talon market : Compose your own from our salad and hors-d'œuvre counter	18,50 \$
<b><u>Salade Folle</u></b> <b>Homard aux pamplemousse et primeurs de saison</b> Lobster with grapefruit and seasonal vegetables	25 \$
 <b><u>Pacifique</u></b> <b>Calmars grillés, pétoncles, trio de crevettes, saumon frais, moules, wontons frits, chou chinois, germes de soya, pois mange-tout, carottes, vinaigrette orientale</b> Grilled squids, scallops, shrimp trio, fresh salmon, mussels, fried wontons, Chinese cabbage, soy sprouts, snow peas, carrots and an oriental vinaigrette	23 \$
<b><u>César Plus</u></b> <b>Salade César au poulet grillé, croûtons, tomate confite, copeaux de parmesan et filets d'anchois</b> Caesar salad with grilled chicken, croutons, candied tomatoes, slivers of parmesan cheese and anchovy fillets	19,25 \$

 **Fairmont Lifestyle Cuisine / Cuisine Vitalité Fairmont**  
Créés à partir d'ingrédients frais et équilibrés, les mets de Cuisine Vitalité Fairmont contribuent à une santé et à un bien-être ultimes.  
*Created using fresh and nutritionally balanced ingredients, Fairmont Lifestyle Cuisine dishes contribute to optimal health and wellness.*

En témoignage de l'engagement Fairmont à valoriser notre environnement, ce menu contient autant que possible des produits élevés localement, biologiques et renouvelables. Toute notre cuisine est faite sans gras trans artificiel.

*As part of Fairmont's commitment to environmental stewardship, this menu contains locally sourced, organic, or sustainable items wherever possible. All cuisine is prepared without artificial trans fat.*

 **Approuvé OceanWise Aquarium de Vancouver / Approved by OceanWise Vancouver Aquarium**

## Comptoir à Sandwiches / Sandwich Counter

<b><u>Le Club Classique au poulet</u></b> (bacon, tomates, laitue) Chicken club sandwich (bacon, tomatoes, lettuce)	15 \$
<b><u>Le Fameux «Smoked Meat» des Montréalais:</u></b> poitrine de bœuf marinée, pain de seigle, moutarde douce et garnitures traditionnelles Montreal's famous smoked meat on rye bread, mild mustard and traditional garnishing	16 \$
<b><u>Le Burger Royal du Montréalais:</u></b> une demi- livre de bœuf de l'Ouest haché maigre avec tomate, laitue, oignon et garniture servis sur pain au burger Half a pound of lean chopped Western beef with tomato, lettuce, onion and all the trimmings served on a burger bun	15 \$

## Douceurs Montréalaises / Montreal Sweet Endings

<b>Votre choix à partir de notre sélection de pâtisseries fines et gâteaux maison</b> Your choice from the selection of our homemade desserts	12 \$
<b>-La portion / per piece</b>	8,50 \$
<b>Crème brûlée à la Montréal / Crème brûlée « à la Montréal »</b>	9,50 \$
<b>Mille-feuille de fraises en phyllo / Strawberry mille-feuille phyllo dough</b>	9 \$
<b>Poire Belle Hélène / Pear, chocolate and ice cream delicacy « Belle Hélène »</b>	8,50 \$
<b>Torche aux marrons façon Mont-Blanc / Chestnuts, meringue and vanilla ice cream temptation</b>	9,50 \$
<b>Nougat glacé aux noisettes caramélisées et fruits confits / Iced nougat with caramelized hazelnuts and dried fruit</b>	8,50 \$
<b>Macaron à la pistache au sorbet de framboises</b> Pistachio macaron with raspberry sherbet	9 \$

## Fraîchement Moulus ou Infusés / Freshly Ground or Infused

<b>Café / Coffee</b>	3,50 \$	<b>Café au lait</b>	4,75 \$
<b>Espresso</b>	3,75 \$	<b>Sélection de thés et infusions</b> Selection of teas and herbal teas	3,50 \$
<b>Cappuccino</b>	4,75 \$	<b>Lait / Milk</b>	3,50 \$

Cafés et thés sont disponibles décaféinés / Coffee and tea are available decaffeinated

***Tous les dimanches grand brunch Méditerranéen de 11h30 à 15h00***

Every Sunday enjoy our famous Mediterranean brunch from 11:30 a.m. to 3:00 p.m.

***Réservez notre salle à manger privée pour des groupes de 50 à 100 personnes***

Reserve our private dining room for your groups from 50 to 100 people

En témoignage de l'engagement Fairmont à valoriser notre environnement, ce menu contient autant que possible des produits élevés localement, biologiques et renouvelables. Toute notre cuisine est faite sans gras trans artificiel.

*As part of Fairmont's commitment to environmental stewardship, this menu contains locally sourced, organic, or sustainable items wherever possible. All cuisine is prepared without artificial trans fat.*